

# NYIREGYHÁZA.

Társadalmi hetilap. — Megjelenik minden esütörtökön.

<b>Előfizetési ára:</b>	<b>Felélős szerkesztő:</b>	<b>Társ-szerkesztő:</b>	<b>Hirdetéseket és előfizetéseket</b>
Égész évre . . . . . 5 frt — kr.	<b>Dr. Prok Gyula. Sztempák Jenő.</b>		elfogad a kiadó-hivatal: <b>Nyiregyháza, iskola-utca 13-ik szam.</b>
Fél évre . . . . . 2 frt 50 kr.			Egyes szám ára 10 krajczár.
Negyed évre . . . . . 1 frt 25 kr.	<b>Kiadó-tulajdonosok: a szerkesztők.</b>		

## 8-12, 2-5.

Ezek a rejtélyeseknek látszó számok azt jelentik, hogy délelőtt 8 órától 12-ig és délután 2 órától 5-ig.

Nyiregyháza város tekintetes képviselőtestülete az új szervezkedési szabályrendelet tervezetének tárgyalása során hozta meg azt a határozatot, hogy a hivatalos órák a városnál a szabályrendelet életbelépésének napjától kezdve délelőtt 8 órától 12-ig és délután 2 órától 5-ig tartassanak.

Télen-nyáron, az előjáróság tagjai ép úgy mint a segéd- és kezelő-személyzethez tartozók, akár van dolguk, akár nincs — ami néha napján a leghelhetőbb hivatalokban is meg-esik ép úgy, mint a legjobb családoknál. — kötelesek lesznek, illetve amennyiben a tervezet ide vonatkozó része jóváhagyásban részesülne, kötelesek lennének a hivatalban tartózkodni.

Ez a tényállás.

Lássuk már most azon indító okokat, amelyek a képviselőtestület 11. azaz tizenegy tagját, — mert a határozat meghozatalánál a tisztviselőkn kívül már csak tizennégy képviselői tag volt jelen, s tizenegyen szavaztak az indítvány mellett, — arra bírta, hogy a hivatalos órákat ekként kiterjessze.

A kiterjesztés benne volt a szervezkedési szabályrendelet elkészíté-

sére kiküldött bizottság tervezetében. — Ezen bizottság elnöke adta elő a kiterjesztés indokait. Elmondta, hogy a kiterjesztésre szükség van, mert a meglévő tisztviselői kar a folyton szaporodó hivatalos munkákat a mostani hivatalos órák alatt elvégezni nem képes, és mert a bizottság új hivatali állásokat szervezni nem akar, a hivatalos órák kiterjesztését javasolja. Javasolja pedig annál is inkább, mert a tervezet a tisztviselők, valamint a segéd- és kezelő-személyzet fizetésének felemelését is célba veszi, — *aki tehát több fizetést kap, dolgozzék többet!*

Hát hiszen ha így állítjuk fel a kérdést, az első pillanatra úgy tűnik fel, mintha a hivatalos órák kiterjesztése teljesen indokolt és észszerű volna. A hivatalos ügyek szaporodnak: azoknak elintézéséről gondoskodni kell. A fizetéseket felemelik: aki nagyobb fizetést kap, dolgozzék többet!

Ámde aki ez a tételt ilyen me-reven állítja fel, az rosszul ismeri az embert, mikor azt hiszi, hogy az csak egy gép, amely ha a reá váró munkát nem képes elvégezni naponként öt óra alatt: elvégzi naponként hét órai munkával, s amelybe ha több tüzelő anyagot raknak, menten nagyobb erőt is lesz képes kifejteni.

De rosszul ismeri a *hivatalnokot* is, ha azt hiszi, hogy a reá váró

munkát *csak azért* nem végzi el, mert a hivatalos órák naponként csak öt és nem hét óráat tesznek ki; és felteszi azt, hogy a reá kényszerített két órányi többlet alatt, ha „muzsáj” ezt a két órát a hivatalban töltönie, ép oly buzgósággal és igyekezettel fog dolgozni, mint tette az előtt, mikor a fejére tornyosuló restáncziák erkölcsi kényszere alatt önszántából toldotta meg a hivatalos órákat.

Rosszul ismeri magát a *közigazgatást* is, mikor azt hiszi, hogy a folyton szaporodó ügyek gyors és akadálytalan elintézése azon mulik, hogy a hivatalos órák délelőtt és délután egy-egy órával nem korábban kezdődnek, abból a feltevésből indulva ki, hogy egy óra csak egy óra, s egy óra alatt a napnak bármely szakában ép annyit lehet dolgozni, mint a hivatalos ügyködésre régi tapasztalat szerint legalkalmasabb délelőtti és délutáni órákban.

Nem ismeri, vagy ha ismerni véli is, rosszul ismeri a városi *tisztviselők feladatát*, mikor az iktatókönyvek számai után indulva, az azokba beiktatott ügyiratok elintézését tartja feladatuknak, s ezen ügyszámok elintézését akarja a hivatalos órák kiterjesztésével elérni.

Rosszul ismeri azonban magát a *hivataloskodást* is, mert hiszen ilyen logikával ki lehetne mondani azt is,

## A „NYIREGYHÁZA” TARCZÁJA.

### Az Andor József könyve.

(Elbeszélések. Irta: Cyprían — Andor József. Hegedűs László rajzaival. Budapest, 1897.)

Elég vaskos kötet, tetszetős külsővel, csinos rajzokkal. A ruházata teljesen szalonképes. Megjelenése a századvégi követelményeket kielégíti. Komoly törekvéseihez mérten kissé gigerliszkedik is. Pedig Andor Józsefnek komoly a törekvése, azt megmutatja könyvének tartalma. De hát a külső! Manapság egyik fődolog, hogy az ember elegánsan jelenjék meg, különben emberszámba se megy. Tán a könyv se megy könyvszámba díszes kiállítás nélkül? . . . Én úgy emlékszem, hogy a Jókai, de még a Mikszáth első könyvei — pedig az utóbbiak közel a fin de siècle-ek jelentek meg — ezek sem voltak valami díszes kötetek — külsőleg, azért mégis csak lett a szerzőjükből valami.

Azonban hagyjuk a fanyar hangot. Cyprían a mi emberünk, ne csináljunk neki kellemtelen perczeket, mert nem érdemli. Bűszkék lehetünk rá már most is és bűszkségünk bizonyára növekedni fog az ő növekedtével. Mert hiszen Andor József még nagyon fiatal ember. Még váltót sem irhat alá, nem nagy kora, s mégis már nagyon ügyesen forgatja a tollat. Pár

éve csak, hogy a fiatal szerzetes-növendék a maga szelid, üde lelkével a zárda falai közt készült két hivatásra. De úgy érezte, hogy az egyik hivatás nyugózi a másikat. Agya, szíve tele volt képekkel, történetekkel a képzelt országából és a világ zárva volt előtte, hogy alakjait, történeteit vérré, húsá, valóságá alkossa. — Félénken, Cyprían álnév alatt küldötte kezdő czikkeit az elsőrangú lapoknak, hogy megtudja, nem-e hívságos ábránd, amit magáról gondol? — A szerkesztők pedig azt látták, hogy tehetség van dolguk. — Ez reményt, önbizalmat öntött bele. — S elhagyta a nyugodt pályát, hogy a küzdelemnek szentelje magát, az írói pálya küzdelemének. ahová lelke vonzotta minden erejével.

S íme a küzdelem első gyümölcse: az *Elbeszélések*. 242 lapon tizennyolcz elbeszélés és egy monolog van. Aki e könyvet kezébe veszi, az el is fogja olvasni. Először is azért, mert határozott írói egyéniséggel van dolgunk. Korántsem kiforrott egyéniség. 22—23 esztendővel nem is lehet. — Hosszabb idő kell arra, hogy az írónak ember- és világismerete megizmosodjék, rajzai biztos vonásuk, színezése élénk, megkapó és harmonikus, pszichológiája igaz legyen. Az elbeszélésekben nem mindenütt találjuk meg e követelményeket. De vannak egyes darabok, a melyek becsületre válnának a legünnepelebb írónak. Aztán meg a nyelve és előadása egyszerűsége

mellet is bájos és üde. Megérezzük mi is, hogy a mit Cyprían ír, az szívéből jön s megszeretjük őt. Valami édes, meleg hangulat vesz rajtunk erőt, ami az író egyéniségéből önlük reánk. Pedig nem mindenütt vagunk elégedettek.

Az első darab „A nagymama születésnapja,” a legszebbek közül való. A családi élet melegsége mesterleg van benne rajzolva; de nincs benne teljes lélektani igazság. Egy egyszerű gazda ember, akinek a fiából család bántult büszkesége, a vármegye esze lesz, nem szokta zsarnokilag meggátolni fia tisztességes házasságát. A felbe maradt képben a lélektani rajz biztos, de kissé vonatott, a megoldás nem kielégítő. Esztiike kedves teremtés s a nényjeivel is kibékülünk, ha igaz, hogy átalakítolag hatott erkölcsi életökre.

Gelencsák úr házassága egyszerű történet. Gelencsák úr tisztas fűszeres, aki Stefanicsné asszony szobaura. Derék naiv ember, aki nem ismeri a világot, mintha még a boltban sem beszélne vala kasszonyokkal. Stefanicsné asszony tehát megfogja unoka huga, Adéka számára, akinek még egy székje se lesz a stáfirungjába.

A kiengesztelés megkapó drámai erővel rajzolt történet. — Özvegy Radák Jánosné, Hamvas Elza halálával engesztelt ki a sorsot gyermekei boldogságáért. — Hamvas Elza az öreg Radák életében rossz

hogy javítsa a város a tisztviselők fizetését még 2—300 forinttal fejeként, aztán mondja ki, hogy a hivatalos órák éjfél 12 órától másnap este 11 óra 59 percig tartanak, — s az így megnyert naponkénti 17 órai újabb hivatalos óra-többlet lehetővé teszi azt, hogy a tisztviselői, valamint a segéd- és kezelő-személyzet létszáma a mainak egyharmadánál is kevesebbre szállíttassék le!

No már tisztelet-becsület a hivatalos óráidő saporítása mellett szavazó képviselői tagok város-atyái gondosságának, hanem az ilyen abszurdumokhoz vezető felfogásukat épen-séggel nem tehetjük a magunkévá!

És hát vajjon célhoz vezető-e a hivatalos órák kiterjesztése? A segéd- és kezelő-személyzetnél talán még némilég a lehet, mert hiszen ezeknél szemmel látható az a munka, amit az új hivatalos órák alatt végeznek. Ámde az előjáróság tagjainál, akiknek munkás ágát sem róffel, sem óraszámra mérni nem lehet: ugyan ki lesz képes megállapítani, hogy naponként csakugyan két órával többlet dolgozott-e, ha ezt a két órát a hivatalban töltötte is?

Nem, tisztelt tizenegy képviselői tag ur, nem ez a módja annak, hogy a tisztviselői kart az eddiginél nagyobb munkásságra sarkaljuk

Adjanak a tisztviselőnek olyan fizetést, amely bizottsága független existenciáját s ne kényszerítse arra, hogy más jövedelmi források után is lásson. Adjanak olyan fizetést, amely alkalmas legyen arra, hogy a tisztviselői állásokra odaváló megfelelő munkaerők vállalkozzanak. Olyanok, akik nem nézik, hogy elűtötték már a déli 12, vagy a délutáni 5 órát s akik a hivatalos órákat ne arravalónak tekintsék, hogy ezalatt hivataluk-

ban kell az időt eltölteniök, mert a kaszinóban úgy sem találnak kártyakompániát!

Ezzel a módszerrel, hogy javítják ugyan a fizetést, de azzal a feltétellel, hogy a hivatalos órák meghosszabbíttassanak, épen az ellenkezőjét érik annak, amit elérni akarnak.

Azt, hogy a tisztviselőkben egyenesen azt a gondolatot, azt az érzést, azt a tudatot keltik fel, hogy nem munkájáért kapja fizetését, hanem a hivatalban eltöltött hivatalos órákért! Ebben pedig aligha lesz köszönet!

## Közgyűek.

— **Képviselői közgyűlés.** Nyiregyháza város képviselőtestülete a múlt pénteken, e hó 19-én délután rendkívüli közgyűlést tartott, melynek folyamán elhatározta, hogy a vármegye törvényhatósági bizottságának azon határozata ellen, amely a nyiregyházi országos vásártér helyéül az eddigi területet jelölte ki, felebbezzéssel él s a felebbezés elkészítésével a tisztügyeszt megbizta. A Himeskerten túl levő területnek új szőlőtelep céljaira leendő kiosztása és egy jogföld átírása ügyében a képviselői tagok abszolút többsége jelenlétének hiányában érdemleges határozat nem volt hozható. — Ezután került sorra a Nyiregyházán létesíteni szándékolt állami tanítóképző intézet kérdése, amelyben többek között a hozzászólása után megbizta a képviselőtestület a polgármestert és dr. Fericska Kálmán orsz. képviselőt, hogy a kormánytól tájékozzák magukat a felől, hogy a kormány minő feltételek mellett volna hajlandó ezt az intézetet Nyiregyházán állítani fel? Végül pedig Vojtovics Bertalannak a város tulajdonát képező épületek felbecsülése körül teljesített munkálataiért 200 frt tiszteletdíjat szavaztak meg.

— **Új megyebizottsági tagok.** A részint elhalálozás, részint lemondás folytán üresedésben volt megyebizottsági tagsági helyekre Szent-Mihályon *Suhajda Béla*, Nyir-Adonyban *Korchma Pál* és Hütter Lajos, Oroszon *Simák István*, Pöcs-Petriben dr. *Szöke János* és Tisza-Lőkön *Bodó János* választották meg.

— **Hivatal vizsgálat.** Br. *Feilitsch Berthold*, vármegyei főispánja a múlt héten

meg és orra, a kis finom, egyenes orr csaknem lilaszínbén játszik. . . S folytán az a rekedtes, el-elülő hang. Dán felállt és le- rázta magáról a havat. A találkozás, a sokszor megállapított találkozás itt van. — De nincs rózsá és verőfény, hanem csak kőd és hidegen fehérülő hó. Odaátról gyöngye kúrt-hang hallatszott, vállára vette puszkáját s szárazon felelt:

— Amott vadászunk a Púp mögött. — Untam magam, hát átjöttem, hogy megnézzem, hogy milyen a fürdő télen. Szomorú és kietlen. És — hallja — hívnak is vissza.

A lány leolvasta a bosszus, csaldótt arczról azt, ami a szívben végbement. — Sápadtan nyujtott kezét és szemével a kőbevező, kopár hegységet nézte.

— Igaza van. Szomorú és kietlen. És én itt élek.

Most már nem a köhögés, a visszatartott sírás akadályozta.

Szomorú, igazságtalan történet. De az életből való.

Cyprión sok ilyen felével foglalkozik. Hatása alatt az életnek és a verizmusnak. Forrongó lelke még nem választotta meg a biztos irányt, de már most is azok közé tartozik a legfiatalabb gardában, akit örömmel látunk a jelenben s a kitől sokat várunk a jövőben.

Paulus.

csütörtökön a dadi felső járás főszolgabírói hivatalának ügykezelését vizsgálta meg.

— **Új jövedelmi források** czimén közzöltük előző számunkban, hogy Nyiregyháza város tanácsa a város évről-évre szaporodó kiadásainak a községi pótdadó emelése nélkül fedezhetése céljából új jövedelmi források létesítésén fáradozik. Megemlítettük azt is, hogy ilyen jövedelmi források gyanánt Kovách Győző városi főszámvevő a fogyasztási adók utáni községi pótdadót s a szikvizre kivetendő önálló községi fogyasztási adót hozta javaslatba. Ezen új közs. adók behozatalának előmunkálatai már folyamatban vannak, sőt a szikvizre kivetendő fogyasztási adóra vonatkozó szabályrendelet tervezetét is elkészítette a városi főszámvevő, s azt a tanács a saját kebeléből kiküldött bizottságnak adta ki tanulmányozás céljából. — Időközben, mint értesülünk, a vármegye főszámvevője szintén hasonló eszméket pendített meg a vármegye alispánja előtt, csak hogy ő a bor, sör, szesz, csukor és hús fogyasztási adók után kivetendő községi pótdadón kívül a kövezetvám fizetése kötelezettségének a nyiregyházi lakosokra leendő kiterjesztését is javasolja s e czimén 10,000 forint évi jövedelmet vél elérhető. A kövezetvám ekként való kiterjesztése azonban aligha volna méltányos, mert hiszen a nyiregyházi lakosok részint közmunkavállalás czimén, részint a kövezetvám költségvetésének hiányára fordított községi pótdával már most is tetemes adoztatást járul a kövezet költségeihez s ezen felül a vámvizelési kötelezettségnek a tanyákon lakókra kiterjesztése ezen tanyai lakosokat csaknem teljesen elzárna a városról, mert nemcsak a szerda és szombat napi hetivásároknak jönnek be, hanem a napi piacokra is, amit ha vámot kell fizetniök, alig ha tennének meg. Ezt az intézkedést tehát erősen megérezné a város lakossága a piaci czikkék árának emelkedésén is. De elzárni a tanyai lakosokat a vasárnapi isteni tiszteletke látogatásától is, pedig köztudomású tény, hogy a tanyasiak a legbüggőbb látogatói manapság is a templomoknak. Nagyon meg kell tehát fontolnia a városnak, mielőtt a vámvizelési kötelezettség kiterjesztését elhatározná, hogy nem többet aratana-e vele, mint amennyi jövedelmet elérne.

— **Ülések a vármegyén.** A nagy-kállói és kis-várdai közkórház választmányja a folyó évi december hó 3-án, a pótdadó felszólamlási küldöttség pedig december hó 2-án tart ülést.

— **A szervezkedési szabályrendelet tárgyalása.** A város új szervezkedési szabályrendeletének tárgyalását a kedden, e hó november 23-án délután 3 órakor kezdődő közgyűlés kezdte meg. A közgyűlést meghívón is két nap tartónak ígérték a szabályrendelettel foglalkozó közgyűlés, a tárgyalás azonban a számtalan felszólalás, véget érni alig akaró viták miatt olyan lassan haladt előre, hogy szerdán este még a szabályrendelettervezetnek nagyobb fele maradt hátra, amelyet már csak a jövő héten hétfőn tartandó folytatódó gyűlésen veszik tárgyalás alá a képviselők. Különösen Beniczky Miksa, Mikecz József, Belfi András, Nádas Lajos képviselői tagok éreztek magokban a rendesnél nagyobb hitvatoltságot arra, hogy a szervezeti bizottság munkálatait több-kevesebb, lényegesebb és lényegtelenebb módosításokat indítványozzanak. A képviselői tagok érdeklődése azonban az első napon épen nem állott arányban a tárggy fontosságával. Alig 25—30-an gyűltek össze délután. Estefele azonban már ezen szám is annyira lepadt, hogy például mikor a hivatalos óráknak a tervezetben foglalt kiterjesztése került szőnyegre, a tisztviselőkön kívül alig maradt 20 képviselői tag jelen. Az idevonatkozó pont felett kifejtett vita folyamán még ezek közül is többen eltávolodtak, úgy hogy a szavazáson — amely akként döntött, hogy a hivatalos órák hétköznapiakon délelőtt 8 órától 12 óráig és délután 2 órától 5 óráig tartanak, vasárnap délelőtt azonban csak néhány elkerülhetlenül szüksé-

asszony volt. Férje temetésénél két leánya idegenkedik tőle, a kisebbik nem engedi magát megcsókolni sem. Ez észre téríti Elzát. Mint özvegy megtisztulva csupán gyermekeinek él. De Márton István rokona, egy szivtelen svihák, meglátogatja őket s idősebb leányában, Mariskában szenvedélyes vonzalmat ébreszt. Elza észre veszi, elküldi Pistát a háztól s leányát egy becsület egyszerű albíróhoz adja nőül. A lakadalomkor azonban megjelenik Márton István azzal a határozott szándékkal, hogy a mennyasszonyt elcsibítja. Megmondja Elzának is, az anyjának, ki ebben isteni büntetést lát magára. Hogy gyermekeit megmentse, Mártont és magát megöli egyegy revolver lövéssel. Az alakok hívek életteljesek. A bűnös anya lelki mardosása nagy igazsággal van megrajzolva.

A tegnapi és ma, Az elvált asszony nem elégít meg. Az élet rideg képe, különösen az utóbbi; fellázad szívünk, eszünk a szegény kis Klárka sorsán még az — írora is. A Találkozás szintén abból a zsánerből való, amit verizmusnak neveznek. Az életunt sívár Dán rabbá teszi a Minka szívét a fürdőben. Télben, vadászatok, ismét meglátja a kis lányt, aki örül neki.

— Eljött, — mondta végre, — eljött. Megsem feledkezett meg! Alig tudom hinni.

A hangja rekedt volt és száraz köhögés akadályozta a beszédben. Amint feltolta a fát, látta Dán, hogy arczbőre szinte re-









léka só. Érdekes, hogy nemcsak emberek, hanem gyakran a juhok is eszik, még pedig oly nagy mennyiségben, hogy rendszeren megbetegsznek tőle.

**Az álmatlanság ellen.** Egy hölgy, aki sokat szenvedett álmatlanságban, számtalan patika-szer eredménytelen alkalmazása után végre a következő, Svédországban régóta ismert módot próbálta meg. Amikor nem tudott aludni, hidegvízbe mártott és kicsavart kendőt tett szemére. Az eredmény meglepő volt. Az első éjszakán négy óra hosszúság aludt egyfolytában, ami azelőtt hónapokon át nem történt meg vele. Amikor fölébredt, a kendő száraz volt, újra megnevedesítette, újra a szemére tette és reggelin már aludt. Tessék megpróbálni!

**Nyilólvészet.** Ez a legujabb sport Párisban. A biciklizés már nem elég előkelő, sőt ma holnap nem is megy már sportszámba. Az ijátszatot Londonból importálták Párisba. Az angolok már régen mulatnak a nagyon antik sporttal. Londonban 1780-ban alakult a Royal toxophilite society, amelynek sir Lever Arthon volt a védője. Alakult a Woodmen of arden című egyesület is. Kérdés, hogy a párisi nők is megszeretik-e a nyilólvészetet. Bajos lesz, mert ehhez a sporthoz sok gyakorlat és kitartás kell és a párisi nők nagyon is szeretik a változatosságot. Az „uj” sportmultság legelkeszebb védői Franciaországban az Orleans hercegi család tagjai akik ezzel a régi hagyománynak hódolnak. Aumale herceg annak idején a chantillyi erdőben rendezett nyilólvészetet és ebben sok kiváló személyiség vett részt. Ami a hölgyeket illeti, ezek közt még nem sikerült elég erős mozgalmat indítani játsz-egyesület létesítése iránt. Ennek okai az urak, akik nem jó szemmel nézik a nőemeneipicció új megnyilatkozásait. Aztán meg atól félnek, hogy a hölgyek profanzálják majd a komoly sportot, amelynek szabályzata meg XII. Lajos idején keletkezett. Aki „íjj lovagja” óhaját lenni, annak 21 éves kora kell kimutatnia, egy rokonának kell ajánlania az összes lovagok beleegyezésével, be kell töltenie a becsület és tisztesség minden feladatát és bizonyos próbán kell átesnie. A hölgyek számára persze más föltételeket kell majd

szabni. A férfiak fegyvere körülbelül 20 kilogramm, a nőké 14 kilogramm. Fontos kérdés a jelmez kérdése is. Már alakult is bizottság, amely jelmezt ajánlott. Rövid szoknya, magas cipő. bőróves derék, tiroli apró kalap lennének a főalkatrészek. Az ujjak nem feszélyeznék a szabad mozgást és a bal előkart zöld bőrral takarnák. A kosztium eléggé csábos és nem lesz csoda, ha már a ruha kedvéért is sok hölgy hódol az új sportnak.

— **Máktermelésünk** érdekében még igen kevés történt, pedig az ország klíma- és talajviszonyai nagyon kedvezőek a máktermelésre. — Próbálkoznak ugyan az ország számos részében a mák termelésével, de bizony az egyetlen Torontál vármegjét kivéve, a hol eléggé kiterjedten üzik a produkciót, sehol sem valami kielégítő eredménnyel. Oka pedig ennek az, hogy a legtöbb helyen silány magot használnak vetésre és a talaj előkészítése módjával sincsenek a gazdák teljesen rendben.

**Piaczi árak.**

— November 24. —

Buza . . . . .	11.50	11.70.
Rozs . . . . .	7.65	7.70.
Árpa . . . . .	5.50	6.—.
Zab . . . . .	6.10	6.20.
Tengeri . . . . .	4.50	4.70.

**Nyilt-tér. \*)**

Reich Róza,  
Roth Sámuel  
Nyiregyháza,  
Jegyesek.

\*) Az e rovat alatt közlöttékért nem felelős a szerkesztőség

**Igen fontos figyelmeztetés!**

A m. kir. osztálysorsjegyek II-ik húzása folyó évi **december 10. és 11-én lesz.** Ennek folytán figyelmeztetem és kérem a nagyjérdemű közönséget, sziveskedjék a birtokában lévő I-ső osztályú sorsjegyeit **minél előbb** ugy nálam, mint az alárusoknál, de legkésőbbben folyó év **december 3-ig** annál bizonyosabban a 2-ik osztályra kiváltani, mert azon időn túl, a szabályok értelmében, minden kicserélési jog megszűnik és mások előjegyzései fognak tekintetbe vétetni, pedig így: egy kicserélt II-ik osztályú sorsjegy ára: egész 10 forint, vagyis 20 korona, fél 10 korona, negyed 5 kor., nyolczad 2½ korona; míg a vételsorsjegy ára:

egész	fél	negyed	nyolczad
32	16	8	4 korona lesz.

Nyiregyházán, 1897. november hó 16.

Kiváló tisztelettel

**Stern Emánuel fia,**

(26-2-2)

sorsjegy fő-árús.

Mindennemű nyomtatványok: folyóiratok, eljegyzési kártyák és minden e szakba vágó munkákat a legpontosabban és gyorsan készít

**JÓBA ELEK**  
könyvnyomdája és könyvkötészete  
NYIREGYHÁZÁN.  
Iskola-utca 8. szám (Jánószky-féle ház).

Minden a könyvkötészetre vágó munkák: bőr és díszkötésben, a legszebb kiállításban gyorsan és pontosan eszközöltetnek.

**KERESKEDÉS A „ZÓ VÁHOZ” NYIREGYHÁZÁN, VÁROSHÁZ-TÉR (Ferticska Rudolf-féle ház).**

Van szerencsém a nagyjérdemű közönség becses tudomására hozni, hogy a „ZÓNAHOZ” címzett kereskedésemben a következő a téli időnyre szükséges cikkek **mesés olcsó árban** kaphatók, ugymint:

- Női, férfi és gyermek trikó ingek, ugyszintén trikó alsó nadrágok.
- Női, férfi és gyermek schiffon ingek és schiffon alsó nadrágok.
- Női finom fehér alsó szoknya, ugyszintén fekete alsó szoknya.
- Női és gyermek színes és fekete kötények.
- Legfinomabb** fiugyermeknek való posztó és trikó öltönyök.
- Legfinomabb** leánygyermeknek való trikó és haraszt ruhák.
- Selyem és gajpju Schaolok, zsenilla kendők és kapisonok.**
- Legfinomabb haraszt kendők.
- Valódi Himalája posztó kendők, különböző nagyságban.
- Valódi Madapolán és Riesen schiffonok.
- Legfinomabb rumburgi vásznak, len, czérna és pamut vásznak.

- Finom czérna kanavász és Szefirek.
- Legfinomabb Gobelin ágyszerítők, Jutta és csipke függönyök.
- Valódi czérna abroszok, asztalkendők és törülközők.
- Legdivatosabb Poenzsé és szúra selymek. Különbféle gyöngy és zsinór díszek.
- Legfinomabb csipke és gyöngy Figarók.
- Legdivatosabb crém, fekete és fehér csipkék.
- Legfinomabb Moaréé, feil és double selyem szalagok.
- Legfinomabb fehér, színes és Moár díszek.
- gouvre rüschek.
- czérna és divat barchetek.
- gajpju szövetek.
- prágai glasée keztyűk.
- gajpju és trikó keztyűk.
- gallér és kézelők.

- Legfinomabb** női, férfi és gyermek Jäger ingek tulhalmozott raktár miatt **olesőbb, mint bárhol.**
- Legfinomabb gyermek patent harisnyák.
- Legfinomabb Jäger, Imperial és berlini pamut.
- Legfinomabb női és gyermek valódi halcsont fűzők.
- Legfinomabb mosdó szappanok.
- illatszerek.
- bőr és ceeluloid pénz- és szivar-tárczák.
- Valódi aczéll zsebkecsék.
- Valódi teki.ősbéka diszhajtók.
- Legfinomabb atlasz és casmér paplanok.
- Egy darab török paplan ára 1 ft 30 kor.
- Legfinomabb és divatos férfi és női nyakkendők.
- Legfinomabb férfi selyem nyakkendők csak 12 kor.

Magamat s üzletemet a nagyjérdemű közönség jóindulatába s pártfogásába ajánlvá, maradok különös tisztelettel

**Jakobovits Adolf,**  
kereskedő.

## Gazdasági gépek.

Az őszi szükséglet beálltával, bátor vagyok ajánlani jól felszerelt

# VAS-ÜZLETEMET,

melyben minden e szakmába vágó cikkek a legjutányosabb árak mellett kaphatók. — Különösen a **korcsolya** évad alkalmára ajánlom a legkitűnőbb angol aczéلبől készült

## korcsolyáimat,

melyekből nagy választékban tartom a legújban feltalált — tehát **legczélszerűbb** — **korcsolyákat**, s ezeket oly leszállított árban fogom eladni, hogy bármely más czégénél sokkal olcsóbbak lesznek.

A t. közönségnek üzletemet jóindulatába ajánlva és becses pártfogását kérve, vagyok tisztelettel

**Fábry Béla.**

(24-2-3)

### A legczélszerűbb korcsolyák.

Amerikai önműködő irogép.

Öntött vaskályhák.

## Valódi orosz teák!

A „Karaván” című moszkvai tea-kivitelű társaság ez idei termései eredeti

### orosz teái

22-6-8

megérkeztek, és a t. fogyasztó közönség figyelmébe ajánlatnak. — Ezen pompás teák az egész continensen a legnagyobb közkedveltségnek örvendenek.

A teák csakis eredeti hivatalos vamszalaggal ellátott csomagokban és dobozokban kaphatók, melyek mindegyike mellékelt védjeggyel van ellátva.

Megrendelhetők a **magyarországi telepnél Budapest, Arany János-utca 30. sz.,** vagy **Nyiregyháza**n

**HOFFMANN ADOLF** úrnál.

Tessék árjegyzéket kérni!



РОЗДЕЛА НА ЧЛЕНОВЕ ПРЕДПРИЯТИЯ И НА ОБЩЕСТВО

K. 12294.  
1897.

## Hirdetmény.

Nyiregyháza város tulajdonát képező vásárvámszedési jog, a városi tanács K. 12.294/1897 számú határozata alapján, a folyó évi november 29-én délelőtt 11 órakor a városhaza kistermében tartandó nyilvános árverésen, az 1898. év január hó 1-től az 1893. év december 31-éig terjedő egy évre, a régi feltételek mellett, bérbe fog adatni.

A bérleti összeg kikiáltási ára 7000 frt. — Bánompénzként a kikiáltási ár 10%-a, vagy készpénz, vagy óvadékképes papirokban teendő le.

Árverési feltételek a városi aljegyzői hivatalban, a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Kelt Nyiregyháza, 1897. november 16.  
(27-2-2) **Benes László,** polgármester.

## HIRDETMEY.

A hideg idő beálltával ajánljuk a t. cz. közönség figyelmébe mindennemű téli árúinkat:

*Gyapju alsó ruházat, kesztyű és harisnya. — Női sapka, karmantyú és gallérok szőrme, Healskin, Persianer és Krimmer árúban. — Férfi loden kalapok, vadász sapkák, bőr és Halina lábszár védők. — Gyermekek, női és férfi bőr és nemez cipők, ugyszintén Halina vadász csizmák és orosz hőcipők. — Gummi sárczipők és cocus lábtörülők. — Pelusche és angol gyapju kocsis takarók, ugyszintén a lehető legnagyobb választékban lótarakó pokróczok 3 frttől 12 frtig darabonként. — Futó szőnyegekben nagy készlet.*

Összes vadászteljeszerelések raktáron tartatnak, valamint vadász- és Flobert-fegyverek, táskák, patronok és töltő kellékek, revolverek, mosdó és fürdő szivacsok, valamint kocsis mosó szarvasbőr és szivacs.

Van szerencsénk továbbá a t. cz. közönség figyelmébe ajánlani dúsan felszerelt **női és férfi divat s diszmű-árú üzletünket, karácsonyi ajándéktárgyainkat és farsangi** ujdonság cikkeiniket is rövidesen annak idején fel fogjuk sorolni kimerítően, hogy így a n. é. közönség ez irányban is tájékozhasssa magát s kényelmesebben kiválaszthassa szükségletét.

### Ruzsonyi testvérek,

műiparú raktára, iskola-utca 3. sz., a „Zöld papagájhoz.”

(28-2-3)